

A New Lignan and two Eudesmanes from *Lepidozia vitrea*

by Bin Ma, Huai-Fang Guo, and Hong-Xiang Lou*

School of Pharmaceutical Sciences, Shandong University, Jinan 250012, P. R. China
(phone: +86-531-88382019; fax: +86-531-88382019; e-mail: louhongxiang@sdu.edu.cn)

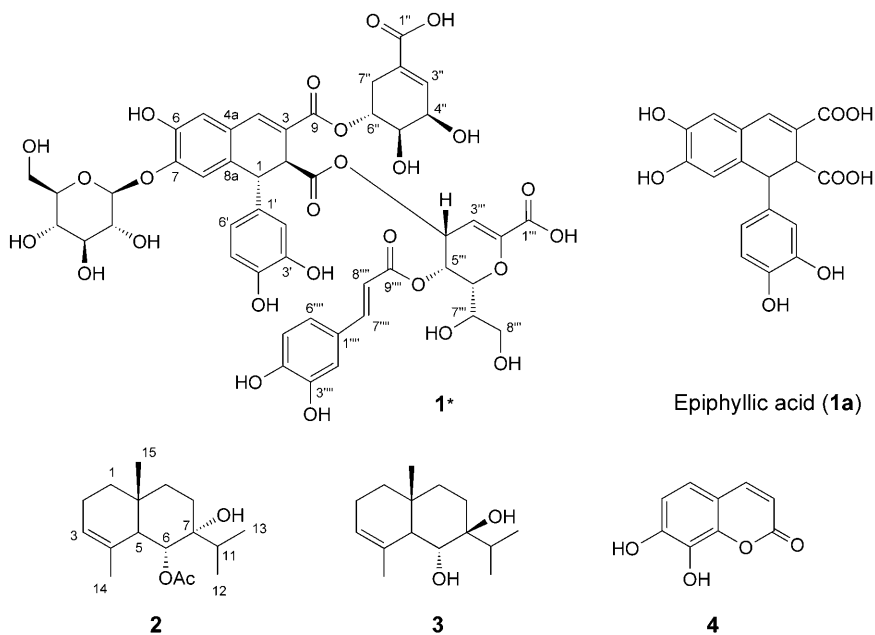
A new lignan, **1**, was isolated from *Lepidozia vitrea*, together with two known eudesmane terpenoids, **2** and **3**, as well as 7,8-dihydroxycoumarin (**4**). Their structures were elucidated on the basis of extensive 1D- and 2D-NMR as well as MS analyses.

Introduction. – *Lepidozia vitrea*, a liverwort belonging to the family of Lepidoziaceae, is a rich source of sesquiterpenoids [1]. Several sesquiterpenoids from the essential oil and ethyl ether extract of this plant have been reported [2]. In the course of our phytochemical investigations on antifungal constituents from liverworts [3], the new lignan derivative **1** was isolated from *L. vitrea*, together with three known compounds: 7 α -hydroxyeudesm-3-en-6 α -yl acetate (**2**), eudesm-3-ene-6 α ,7 β -diol (**3**), and 7,8-dihydroxycoumarin (=7,8-dihydroxy-1-benzopyran-2(2H)-one; **4**). Herein, we report the isolation, structure elucidation, and characterization of these compounds.

Results and Discussion. – Compound **1**, isolated from the EtOH extract of *L. vitrea*, was obtained as a colorless powder. Its molecular formula, C₄₈H₄₈O₂₆, was derived by ESI-MS (M^+ at m/z 1040.012; calc. 1040.243). Five subunits were identified. The first one was an aryl-substituted 1,2-dihydro-6,7-dihydroxynaphthalene-2,3-dicarboxylate moiety, showing 18 signals in the ¹³C-NMR spectrum (Table), including two carboxylic C-atoms ($\delta(C)$ 167.5, 170.5), 14 aromatic or olefinic resonances, and two aliphatic CH groups ($\delta(C)$ 46.2, 49.6).

We were able to identify the parent structure **1a**, which has been isolated before from *Pellia epiphylla* [4a], and named epiphyllic acid [4c]. The ¹H-NMR spectrum of the resonances belonging to its skeleton consisted of two coupled methine H-atoms [$\delta(H)$ 3.83 (*d*, $J=2.4$ Hz, 1 H), 4.40 (*br. s*, 1 H)], three signals of a 3,4-dihydroxyphenyl group [$\delta(H)$ 6.35 (*d*, $J=7.8$ Hz, 1 H), 6.36 (*s*, 1 H), 6.48 (*d*, $J=7.8$ Hz, 1 H)], and three *singlets* at $\delta(H)$ 6.80, 7.04, and 7.54 (1 H each). These data were identical with those reported for epiphyllic acid proper.

One glucosyl (Glc) moiety was recognized, with an anomeric resonance at $\delta(C)$ 103.9 in the ¹³C-NMR spectrum, as well as five O-bearing aliphatic C-atoms at $\delta(C)$ 62.2, 70.2, 74.8, 77.5, and 77.9. The anomeric H-atom resonated at $\delta(H)$ 4.85 (*d*, $J=7.2$ Hz, 1 H), which indicated β -configuration. Also, the anomeric Glc H-atom showed a ³*J* correlation to C(7) of epiphyllic acid in the HMBC spectrum. Accordingly, the main skeleton of compound **1** consisted of a 7-*O*-glucosylated epiphyllic acid unit.



* Arbitrary atom numbering and relative configuration

Further, a shikimic acid residue, a common subunit in lignans from liverworts [4b], was identified on the basis of a set of $^1\text{H}, ^1\text{H}$ -COSY cross-peaks (Figure), with signals at $\delta(\text{H})$ 6.80 (H–C(3'')), 4.36 (H–C(4'')), 3.91 (H–C(5'')), and 5.18 (H–C(6'')), in combination with a CH_2 group at $\delta(\text{H})$ 2.36/2.81 ($\text{CH}_2(7'')$)¹.

An additional C_8 moiety in the ^{13}C -NMR spectrum of **1** was derived from trilobatinic acid C²). This moiety consists of five O-bearing aliphatic C-atoms [$\delta(\text{C})$ 68.3, 63.3, 77.4, 71.1, and 63.9 for C(4''')–C(8'''), resp.], one C=C bond at $\delta(\text{C})$ 147.7 (C(2''')) and 107.5 (C(3''')), as well as a COOH group at $\delta(\text{C})$ 165.8.

The last subunit was recognized as caffeic acid, with characteristic doublets at $\delta(\text{H})$ 7.65 (H–C(7''')) and 6.38 (H–C(8''')), and a common coupling constant of 15.6 Hz, in agreement with an (*E*)-configured C=C bond. In addition, there were three aromatic resonances [$\delta(\text{H})$ 7.10 (*s*, H–C(2''')), 6.80 (*d*, $J=8.4$ Hz, H–C(5''')), 6.98 (*d*, $J=8.4$ Hz, H–C(6'''))] belonging to this moiety.

The observed HMBC correlations between H–C(5''') of trilobatinic acid C and the carboxy C(9''') atom of caffeic acid, between H–C(4''') of trilobatinic acid C and the carboxy C(10) atom, and between H–C(6'') of shikimic acid and the carboxy C(9) atom determined the linkages among these subunits.

The relative configuration of **1** was determined by means of NOESY experiments (Figure). As there were cross-peaks between H–C(8) and both H–C(1) and the

¹) Arbitrary atom numbering.

²) This name was first proposed by Becker and co-workers [4b], who had isolated four C_7/C_8 compounds from the liverwort *Bazzania trilobata* [4b].

Table. ^1H - and ^{13}C -NMR Data of **1**. At 600 and 150 MHz, resp., in CD_3OD ; δ in ppm, J in Hz. Arbitrary atom numbering.

Position	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})$	HMBC	Position	$\delta(\text{H})$	$\delta(\text{C})$	HMBC
1	4.40 (<i>s</i>)	46.2	3, 4a, 10, 2', 6'	Shikimic acid moiety:			
2	3.83 (<i>d</i> , $J=2.4$)	49.6	10	1''		169.5	
3		124.3		2''		130.5	
4	7.54 (<i>s</i>)	139.8	2, 5, 8a, 9, 10	3''	6.79–6.81 (<i>m</i>)	138.7	
4a		127.9		4''	4.36 (<i>s</i>)	67.3	
5	6.79–6.81 (<i>m</i>)	117.7	6, 7	5''	3.91 (<i>dd</i> , $J=7.2, 3.6$)	69.6	3'', 7''
6		147.4		6''	5.18–5.19 (<i>m</i>)	72.1	2'', 5'', 9
7		148.7		7''	2.36 (<i>d</i> , $J=15.6$), 2.81 (<i>d</i> , $J=15.6$)	28.9	6''
8	7.04 (<i>s</i>)	119.3	4a	Trilobatinic acid moiety:			
8a		130.8		1'''		165.8	
9		167.5		2'''		147.7	
10		172.9		3'''	5.70 (<i>s</i>)	107.5	1'''
1'		135.8		4'''	5.70 (<i>s</i>)	68.3	3''', 10
2'	6.36 (<i>s</i>)	115.6	3', 4', 6'	5'''	5.75 (<i>s</i>)	63.3	3''', 4''', 9'''
3'		146.0		6'''	4.16 (<i>d</i> , $J=8.4$)	77.4	7''', 8'''
4'		145.0		7'''	3.46–3.49 (<i>m</i>)	71.1	6''', 8'''
5'	6.48 (<i>d</i> , $J=7.8$)	116.4	1', 3', 4', 6'	8'''	3.46–3.49 (<i>m</i>), 3.81–3.83 (<i>m</i>)	63.9	6''', 7'''
6'	6.35 (<i>d</i> , $J=7.8$)	120.0	2', 4'	Caffeic acid moiety:			
Glucosyl moiety:				1''''		127.8	
1	4.85 (<i>d</i> , $J=7.2$)	103.9	7	2''''	7.10 (<i>s</i>)	115.5	3''', 4''', 7'''
2	3.46–3.49 (<i>m</i>)	74.8		3''''		149.7	
3	3.46–3.49 (<i>m</i>)	77.5		4''''		146.7	
4	3.74–3.76 (<i>m</i>)	70.2		5''''	6.80 (<i>m</i>)	117.7	
5	3.46–3.49 (<i>m</i>)	77.9		6''''	6.98 (<i>d</i> , $J=8.4$)	123.5	4''''
6	3.70–3.72 (<i>m</i>)	62.2		7''''	7.65 (<i>d</i> , $J=15.6$)	148.3	2''', 6''', 9''', 9
				8''''	6.38 (<i>d</i> , $J=15.6$)	114.9	9''''
				9''''		168.5	

anomeric H-atom of Glc, H–C(1) had to be in an equatorial position. Furthermore, H–C(2) was determined to be in axial position, based on the cross-peak between H–C(1) and H–C(2). Similarly, there were cross-peaks between H–C(4'''), H–C(5'''), and H–C(6'''). So, H–C(4''') and H–C(6''') had to be in an axial positions, and H–C(5''') was in equatorial position [5].

From the above data, the structure of the new lignan **1** was elucidated as 'epiphylllic acid-7-*O*- β -glucoside-9,6''-*O*-shikimic acid ester-10,4'''-*O*-(5''',9''''-*O*-caffeic acid ester)-trilobatinic acid ester', which corresponds to 2-(6-carboxy-3,4-dihydro-2-(1,2-dihydroxyethyl)-3-[[3-(3,4-dihydroxyphenyl)prop-2-enoyl]oxy]-2*H*-pyran-4-yl) 3-(3-carboxy-5,6-dihydroxycyclohex-3-en-1-yl) 1,2-dihydro-1-(3,4-dihydroxyphenyl)-6-hydroxy-7-[(β -glucopyranosyl)oxy]naphthalene-2,3-dicarboxylate³).

³) Correct name based on epiphylllic acid (**1a**) as parent structure. The fully systematic name of **1** would be 2,6-anhydro-4-*O*-[[3-[[[(3-carboxy-5,6-dihydroxycyclohex-3-en-1-yl)oxy]carbonyl]-1,2-dihydro-1-(3,4-dihydroxyphenyl)-7-(β -glucopyranosyloxy)-6-hydroxynaphthalen-2-yl]carbonyl]-3-deoxy-5-*O*-[(2*E*)-3-(3,4-dihydroxyphenyl)prop-2-enoyl]oct-2-enonic acid.

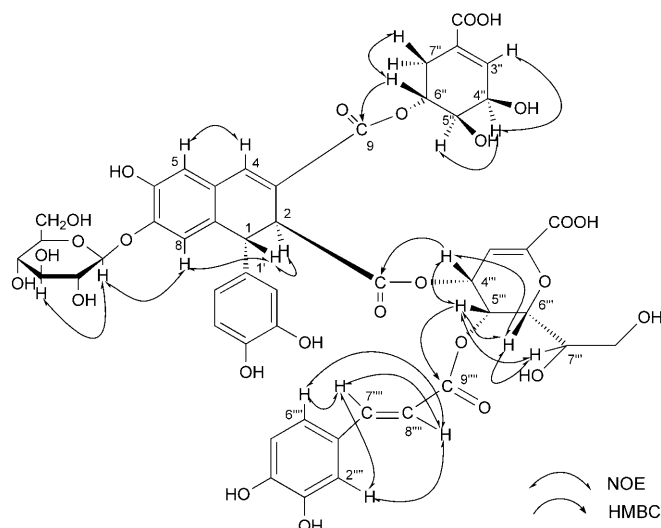


Figure. Key NOE and HMBC correlations in **1**

A similar compound, ‘epiphyllinic acid-7-*O*- β -glucoside-9,1''''-*O*-heptitol ester-10,5'''-*O*-shikimic acid ester’, was isolated before from the liverwort *Lepicolea ochroleuca* [6]. There, heptitol, with its unbranched chain including seven O-bearing C-atoms, is linked to C(9) of epiphyllinic instead of shikimic acid.

The known compounds **2–4** were also obtained from the EtOH extract of *L. vitrea*, and their structures were determined by comparison of their analytical data with those reported in the literature [2b][7]. Note that **4** was isolated from *L. vitrea* for the first time.

The authors express their gratitude to the *Natural Science Foundation of China (NSFC)* for supporting this project (Grant No.30271537).

Experimental Part

General. All solvents were of anal. grade. Column chromatography (CC) was performed on silica gel or *Sephadex LH-20* (Pharmacia). Melting points (m.p.) were measured on an *X-6* melting-point apparatus (Beijing TECH Instrument Co., Ltd). Optical rotations were determined on a *Perkin-Elmer 241 MC* polarimeter. NMR Spectra were recorded on a *Bruker Avance-600* spectrometer at 600 (^1H) and 150 MHz (^{13}C); chemical shifts δ in ppm rel. to Me_4Si or rel. to residual solvent peaks [$\delta(\text{H})$ 3.30 and $\delta(\text{C})$ 49.0 ppm for CD_3OD], coupling constants J in Hz. Mass spectra were recorded on an *Apex FT-ICR* apparatus (*Bruker Daltonics, Inc.*); in m/z .

Plant Material. The plant was collected in Shiwang Mountains, Guang Xi Chuang Municipality, P. R. China, and identified as *Lepidozia vitrea* by Prof. *Ruiliang Zhu*, Huadong Normal University, Shanghai. A voucher specimen was deposited at the School of Pharmaceutical Sciences, Shandong University, China.

Extraction and Isolation. Air-dried *L. vitrea* (1.1 kg) was sequentially extracted with Et_2O , EtOH, and H_2O . The EtOH extract was subjected to CC (SiO_2 ; $\text{CHCl}_3/\text{MeOH}$) to yield eleven fractions (Fr.). Further purification of Fr. 5 by CC (*Sephadex LH-20*; $\text{CHCl}_3/\text{MeOH}$ 1:1) afforded **2** (7.0 mg) and **3** (4.2 mg). Fr. 6 was purified by CC (SiO_2 ; $\text{CHCl}_3/\text{MeOH}$) to yield **4** (11.5 mg). Further purification of Fr. 7 by CC (*Sephadex LH-20*; MeOH) afforded **1** (11 mg).

2-(6-Carboxy-3,4-dihydro-2-(1,2-dihydroxyethyl)-3-[[3-(3,4-dihydroxyphenyl)prop-2-enoyl]oxy]-2H-pyran-4-yl) 3-(3-Carboxy-5,6-dihydroxycyclohex-3-en-1-yl) 1,2-Dihydro-1-(3,4-dihydroxyphenyl)-6-hydroxy-7-[(β -glucopyranosyl)oxy]naphthalene-2,3-dicarboxylate (**1**)³. Colorless powder. $[\alpha]_D^{25} = -0.703$ ($c=0.8$, MeOH). ¹H- and ¹³C-NMR: see the Table. ESI-MS: 1040.8, 902.6, 699.3, 391.5, 338.6. HR-ESI-MS: 1040.012 (M^+ , C₄₈H₄₈O₂₆; calc. 1040.243).

7 α -Hydroxyeudesm-3-en-6 α -yl Acetate (**2**) [2b]. Colorless needles. M.p. 141.0–142.0° (petroleum ether/acetone). ¹H-NMR (600 MHz, CDCl₃): 0.86 (s, Me(15)); 0.97 (2d, $J=7.0$ each, Me(12), Me(13)); 1.35, 1.48 (m, CH₂(1)); 1.24, 1.46 (m, CH₂(9)); 1.58, 1.78 (m, CH₂(8)); 1.62 (s, Me(14)); 1.99 (m, H–C(11)); 1.92, 2.10 (m, CH₂(2)); 2.44 (t, $J=1.0$, H–C(5)); 3.87 (s, H–C(6)); 5.47 (s, H–C(3)). ¹³C-NMR (150 MHz, CDCl₃): 15.9 (C(12)); 16.3 (C(13)); 17.9 (C(15)); 21.9 (C(14)); 22.9 (MeCO); 23.0 (C(8)); 23.2 (C(2)); 34.1 (C(11)); 34.2 (C(9)); 34.4 (C(12)); 38.0 (C(1)); 45.1 (C(5)); 73.9 (C(7)); 76.8 (C(6)); 124.6 (C(3)); 133.3 (C(4)); 170.5 (C=O).

Eudesm-3-ene-6 α ,7 β -diol (**3**) [2b]. Yellowish oil. ¹H-NMR (600 MHz, CD₃OD): 0.90, 0.93 (2d, $J=7.0$ each, Me(12), Me(13)); 0.99 (s, Me(15)); 1.26, 1.36 (m, CH₂(1)); 1.29, 1.45 (m, CH₂(9)); 1.58, 1.78 (m, CH₂(8)); 1.99 (m, H–C(11)); 1.92, 2.10 (m, CH₂(2)); 2.44 (t, $J=1.0$, H–C(5)); 3.87 (s, H–C(6)); 5.47 (s, H–C(3)). ¹³C-NMR (150 MHz, CD₃OD): 15.9 (C(12), C(13)); 18.1 (C(15)); 20.5 (C(14)); 22.9 (C(2)); 27.8 (C(8)); 31.5 (C(10)); 32.8 (C(11)); 35.3 (C(9)); 39.3 (C(1)); 45.3 (C(5)); 71.7 (C(6)); 74.8 (C(7)); 124.3 (C(3)); 132.7 (C(4)).

7,8-Dihydroxycoumarin (= 7,8-Dihydroxy-1-benzopyran-2(2H)-one; **4**) [7]. Colorless needles. M.p. 250–252° (petroleum ether/acetone). ¹H-NMR (500 MHz, CD₃OD): 7.82 (d, $J=9.5$, H–C(4)); 6.99 (d, $J=8.5$, H–C(5)); 6.80 (d, $J=8.5$, H–C(6)); 6.17 (d, $J=9.5$, H–C(3)). ¹³C-NMR (125 MHz, CD₃OD): 163.4 (C(2)); 151.1 (C(7)); 146.7 (C(4)); 145.0 (C(9)); 133.5 (C(8)); 120.2 (C(5)); 113.9 (C(10)); 113.7 (C(6)), 112.2 (C(3)).

REFERENCES

- [1] Y. Asakawa, *Phytochemistry* **2004**, *65*, 623.
- [2] a) Y. F. Shu, H. C. Wei, C. L. Wu, *Phytochemistry* **1994**, *37*, 773; b) M. Toyota, E. Nakaishi, Y. Asakawa, *Phytochemistry* **1996**, *41*, 833.
- [3] G. Y. Li, B. Ma, H. X. Lou, *Nat. Prod. Res. Dev.* **2002**, *14*, 5; W. Zhang, H. X. Lou, G. Y. Li, H. M. Wu, *J. Asian Nat. Prod. Res.* **2003**, *5*, 189.
- [4] a) F. Cullmann, K-P. Adam, H. Becker, *Phytochemistry* **1993**, *34*, 831; b) J. M. Scher, J. Zapp, H. Becker, *Phytochemistry* **2003**, *62*, 769; c) F. Cullmann, A. Schmidt, F. Schuld, M. L. Trennheuser, H. Becker, *Phytochemistry* **1999**, *52*, 1647.
- [5] F. Cullmann, K-P. Adam, J. Zapp, H. Becker, *Phytochemistry* **1996**, *41*, 611.
- [6] F. Cullmann, H. Becker, *Phytochemistry* **1999**, *52*, 1651.
- [7] G. F. Liu, Y. Q. Fu, F. F. Hou, *China J. Chin. Materia Med.* **1995**, *20*, 738 [in Chinese].

Received August 30, 2006